



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1996/1039
12 December 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH
AND RUSSIAN

决议草案

安全理事会,

回顾其各项有关决议和主席声明,

审议了秘书长1996年12月5日的报告(S/1996/1010),

重申对塔吉克斯坦共和国主权和领土完整及其边界不容侵犯的承诺,

表示严重关切塔吉克斯坦局势继续恶化,并强调迫切需要塔吉克斯坦政府和塔吉克联合反对派领导人真心诚意地遵守双方所作的承诺,在互让与妥协的基础上纯以和平、政治手段解决冲突和达成民族和解,

又表示严重关切塔吉克斯坦战斗继续不断,1994年9月17日《德黑兰停火协定》(S/1994/1102,附件一)一再受到违反,并关切双方没有执行《阿什哈巴德协定》(S/1996/754,附件一),

强调塔吉克双方对解决彼此的分歧负有主要责任,并强调本决议提供的国际支助必须与民族和解进程和促进民主挂钩,

对联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)同独立国家联合体(独联体)集体维持和平部队、俄罗斯边防部队和欧洲安全与合作组织塔吉克斯坦特派团经常联系,表示满意,

赞扬联塔观察团在困难的情况下所作的努力,

1. 表示赞赏秘书长1996年12月5日的报告；
2. 谴责双方不断公然违反停火，特别是最近反对派在加尔姆地区的进攻，并要求立即停止一切敌对行动和暴力行为；
3. 吁请双方充分遵守《德黑兰协定》和它们承担的一切其他义务，并极力敦促它们将停火延长到整个塔吉克人会谈期间；
4. 又谴责恐怖主义行为和其他暴力行为造成平民以及独联体维持和平部队和俄罗斯边防部队成员丧生；
5. 决定将联塔观察团的任务期限延长到1997年3月15日，但以《德黑兰协定》仍然有效，并且双方表现出对有效停火、民族和解和促进民主的承诺为条件，还决定这一任务将继续有效，除非秘书长向安理会报告说这些条件没有得到满足；
6. 欢迎秘书长打算在1997年1月15日前向安理会报告双方遵守《德黑兰协定》的情况和塔吉克斯坦共和国总统与联合反对派领导人之间会议的结果，并请他在该报告内据此就联合国在塔吉克斯坦的驻留性质和规模提出建议；
7. 吁请双方同秘书长特别代表充分合作，恢复塔吉克人会谈，以期在担任塔吉克人会谈观察员的国家和区域组织的协助下，达成冲突的全面政治解决，为此欢迎1996年12月10日至11日塔吉克斯坦共和国总统与联合反对派领导人之间的会议，并鼓励他们继续这一对话；
8. 欢迎联合委员会在当地缓解政府与反对派部队之间紧张局势的努力；
9. 强烈谴责双方野蛮对待联塔观察团成员，包括威胁他们的生命，迫切呼吁双方确保联合国和其他国际组织人员的安全，同联塔观察团充分合作，并解除对其人员行动自由的一切限制；
10. 敦促塔吉克双方同红十字国际委员会充分合作，以协助双方交换俘虏和被拘留者；
11. 表示严重关切在塔吉克斯坦任意滥用地雷及其对人民和联塔观察团人员造成的威胁，并欢迎秘书长1996年12月5日的报告内关于此事的建议；

12. 表示深为关注塔吉克斯坦人道主义情况日益恶化,并吁请各会员国和其他有关各方迅速慷慨响应秘书长就1996年12月1日至1997年5月31日期间紧急人道主义需求发出的机构间捐助者联合通知;

13. 鼓励各国捐款给秘书长按照安理会第968(1994)号决议设立的自愿基金;

14. 决定继续积极处理此案。

- - - - -